

161/48 [1687 März 11. nach]¹, Zug

Schreiben von Beat Jakob I. Zurlauben an Ottavio Solaro, Conte di Govone, betreffend Verdankung der savoyischen Pensionen für die Jahre 1684, 1685 und 1686 an Zug

B Ritter Zurlauben² schreibt Graf Solaro di Govone³, dem ausserordentlichen Gesandten seiner Königlichen Hoheit⁴ von Savoyen in der Schweiz, nach Luzern, dass ihn die starken Beschäftigungen an den Markttagen daran gehindert haben, früher zu antworten. Er dankt dem Adressaten im Namen seiner Obrigkeit⁵ und seiner selbst für die Bezahlung der drei Pensionen, die bis in dieses Jahr ausstehend waren;⁶ seine Obrigkeit wird sich entsprechend, nach Bedarf, gegenüber der Königlichen Hoheit, ihrem Verbündeten, erkenntlich erweisen. Zurlauben selber schätzt sich glücklich, seine Dienste zukünftig gegenüber der Königlichen Hoheit und dem Hof sowie gegenüber dem Adressaten anzubieten.

¹ Datum ermittelt aufgrund von Zurlaubiana AH 161/44. Im vorliegenden Dokument ist eine Tagesangabe beim Datum weggelassen bzw. eine Leerstelle dafür vorgesehen.

² Beat Jakob I. Zurlauben.

³ Ottavio Solaro, Conte di Govone.

⁴ Gemeint ist Viktor Amadeus II., Herzog von Savoyen.

⁵ Gemeint ist diejenige von Zug.

⁶ Siehe dazu Zurlaubiana AH 161/46.

AH 161, Bl. 89.

Konzept, in französischer Sprache.
